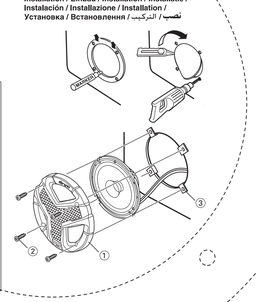
CS-V618

CAR STEREO SPEAKER
STEREO-AUTOLAUTSPRECHER
HAUT-PARLEURS AUTO STÉRÉO
AUTO STEREO LUIDSPREKERS
ALTAVOCES ESTEREOFÓNICOS PARA AUTOMÓVIL
DIFFUSORI STEREO PER AUTO
BILSTEREOHÖGTALARE
АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
АВТОМОБІЛЬНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА
سماعة ستريو للسيارة
بلندگوی استریو اتومبیل

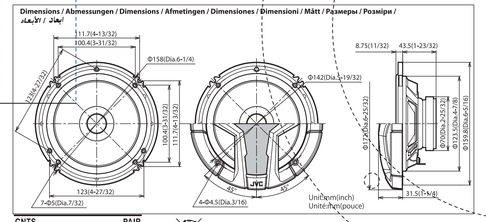
Φ172mm
4-Φ5mm
Φ126mm

Paper Pattern
Papier modèle
Papierschablone
Patrón de papel

Installation / Einbau / Installation / Installatie / Instalación / Installazione / Installation / Установка / Встановлення / التركيب / نصب



Dimensions / Abmessungen / Dimensions / Afmetingen / Dimensiones / Dimensioni / Mått / Размеры / Розміри / ابعاد / الأبعاد



CNTS **PAIR**
CONTENU **1** **PAIRE**
INHALT **PAAR**
CONTENIDO **PAIR**

JVCKENWOOD Corporation
Yokohama 221-0022 Japan

Made in China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Hecho en China

Информация о продукции

Производитель: ДжейВиСи Кенвуд Корпорейшн 3-12, Мориёчо, Канагава-ку, Йокохама-си, Канагава 221-0022, Япония	
Автомобильная Акустическая Система	
Завод-изготовитель	ХАНГЖОУ МАНКО ЭЛЕКТРОНИКС КО.,ЛТД NO.77 Чучао роад, Ксиошан, Зона экономических и технических разработок, Ханчжоу, Китай, 311258
Импортер и Представитель, Производители в России	ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС» 127018 Москва, ул. Сущевский Вал, дом 31, строение 1.

INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'INSTRUCTIONS / GEBRUIKSAANWIJZING / MANUAL DE INSTRUCCIONES / ISTRUZIONI / BRUKSANVISNING / ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ІНСТРУКЦІЇ / دستورالعمل ها / التعليمات

⚠ Do not use the provided parts for other purposes (Ex. using a speaker cord instead of a power cord). Otherwise malfunction or fire hazard could result.

⚠ Die mitgelieferten Komponenten dürfen nicht zu einem anderen Zweck als vorgesehen verwendet werden (z.B. die Verwendung eines Lautsprecherkabels anstelle eines Stromkabels). Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlfunktionen oder Bränden.

⚠ N'utilisez pas les pièces fournies à d'autres fins (par exemple, l'utilisation d'un câble à la place d'un cordon d'alimentation). Sinon, un dysfonctionnement ou un incendie pourrait se produire.

⚠ Gebruik de onderdelen uit de set niet voor andere doeleinden (bijv. een luidsprekersnoer gebruiken als netsnoer). Anders kunnen problemen met de werking of brand ontstaan.

⚠ No utilice para otros fines las piezas facilitadas (por ejemplo: no utilice un cable de altavoz en lugar de un cable de alimentación). De lo contrario, podría darse un funcionamiento incorrecto o existir riesgo de incendio.

⚠ Non utilizzare le parti fornite per altri scopi (Es. utilizzare un filo dell'altoparlante anziché un filo elettrico), onde evitare un malfunzionamento o un eventuale incendio.

⚠ Använd inte de levererade delarna för andra syften (t.ex. högtalarkabel istället för elkabel). Om du gör det föreligger risk för brand.

⚠ Не используйте детали из комплекта поставки для других целей (например, кабель динамика вместо кабеля питания), в противном случае может возникнуть неисправность или возгорание.

⚠ Не використовуйте компоненти, що постачаються у комплекті поставки, в інших цілях (наприклад, використання кабелю підключення гучномовця замість шнура живлення). У протилежному випадку це може призвести до виникнення пожежі або неправильної роботи виробу.

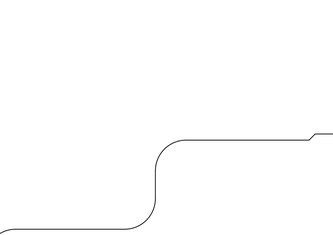
⚠ لا تستخدم الأجزاء الموردة لأغراض أخرى (على سبيل المثال استخدام سلك السماعة بدلاً من سلك الكهرباء). وإلا فقد يحدث عطل وظيفي أو ينشب حريق

⚠ از ابزارائه شده برای سایر مقاصد دیگری استفاده نکنید (مثال استفاده از سیم بلندگو به جای سیم برق). در غیر این صورت ممکن است باعث بروز این یا آتش سوزی گردد.

Specifications / Spezifikationen / Spécifications / Technische gegevens / Especificaciones / Specifiche / Specifikationer / Технические характеристики / Технічні характеристики / المواصفات/ مشخصات

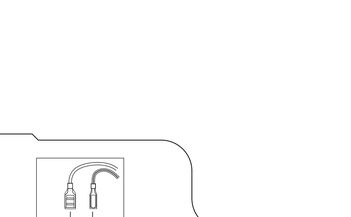
Type: 16 cm (6-1/2") Dual Cone Speaker Power Handling Capacity: 230 W (Peak Power); 30 W (RMS) Impedance: 4 Ω Mass: 0.55 kg (1.3lbs)	Typ: 16 cm Dubbla konförstalare Spänningskapacitet: 230 W (Toppström); 30 W (RMS) Impedans: 4 Ω Vikt: 0,55 kg
Typ:16 cm Doppelboxus-lautsprecher Belastbarkeit: 230 W (Spitzenleistung); 30 W (eff.) Impedanz: 4 Ω Gewicht: 0,55 kg	Тип: 16 см Двухдиффузорный динамик Максимальная выходная мощность: 230 Вт (Пиковая мощность); 30 Вт (среднеквадратичное значение) Полное сопротивление: 4 Ом Вес: 0,55 кг
Type: 16 cm Haut-parleur à double cône Puissance admissible: 230 W (Puissance de crête); 30 W (RMS) Impédance: 4 Ω Masse: 0,55 kg (1,3 lb)	Тип: 16 см Двоконусний гучномовець Максимальна потужність: 230 Вт (Пікова потужність); 30 Вт (середньоквадратичне значення) Повний опір: 4 Ом Вага: 0,55 кг
Type: 16 cm Dual-conus luidspreker Uitgangsvermogen: 230 W (Piekvermogen) ; 30 W (RMS) Impedantie: 4 Ω Gewicht: 0,55 kg	النوع: سماعة مخروطية ثنائية ١٦ سم قدرة التحمل مع الحفاظ: ٢٣٠ واط (قدرة الذروة) ؛ ٣٠ واط (RMS) المعاوقة: ٤ أوم الوزن: ٥٥. كيلوجم
Tipo: 16 cm Altavoz de doble cono Potencia máxima: 230 W (Potencia pico); 30 W (RMS) Impedancia: 4 Ω Masa: 0,55 kg (1,3 libras)	نوع ۱۶ سانتی متر بلندگوی دو مخروطی ظرفیت قدرت: ۲۳۰ وات (حداکثر قدرت)؛ ۳۰ وات (RMS) امپدانس: ۴ اهم وزن: ۵۵. کیلو گرم
Tipo: Diffusore a doppio cono da 16 cm Potenza massima: 230 W (potenza di picco) ; 30 W (potenza RMS) Impedenza: 4 Ω Peso totale: 0,55 kg	

Connection / Anschluss / Connexion / Aansluiten / Conexión / Collegamento / Anslutning / Соединение / З'єднання / اتصال / الشميم



Parts / Teile / Pièces / Onderdelen / Piezas / Parti / Delar / Комплектация / Комплектація / اجزاء / قطعات

Unit:mm(inch)
Unit:mm(pouce)



CS-V628